

Совет Безопасности

Шестьдесят пятый год

Предварительный отчет

6438-е заседание Среда, 8 декабря 2010 года, 11 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-жа Райс (Соединенные Штаты Америки) Австрия г-н Майр-Хартинг Босния и Герцеговина г-н Барбалич г-жа Виотти г-н Ван Минь Китай Франция г-н Бриан Япония..... г-н Суми Российская Федерация г-жа Елоева Уганда г-н Ругунда Соединенное Королевство Великобритании и Северной

Ирландии г-жа Хендри

Повестка дня

Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в этой стране (S/2010/584)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).





Заседание открывается в 11 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в этой стране (S/2010/584)

Председатель (говорит по-английски): Мною получено письмо от представителя Центральноафриканской Республики с просьбой пригласить его принять участие в этом заседании. Я предлагаю пригласить указанного представителя принять участие в этом заседании без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Председатель (говорит по-английски): От имени Совета Безопасности я направляю приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Специальному представителю Генерального секретаря и главе Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике г-же Сахле-Ворк Зевде.

Решение принимается.

От имени Совета Безопасности я также направляю приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Председателю Структуры по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству и Постоянному представителю Бельгии Его Превосходительству г-ну Яну Граулсу.

Решение принимается.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2010/584, доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в этой стране.

Сейчас я предоставляю слово г-же Сахле-Ворк Зевде.

Г-жа Зевде (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-жа Председатель, за эту возможность коротко проинформировать Совет о положении в Центральноафриканской Республике и о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в этой стране. После завершения работы над докладом Генерального секретаря (S/2010/584) в стране произошел ряд событий в ходе подготовки к выборам и в контексте ситуации в области безопасности, и сейчас я хотела бы ознакомить членов Совета с последней информацией, касающейся этих событий.

Центральноафриканская Республика находится сейчас на перепутье. Президентские и парламентские выборы намечены на 23 января. Эти выборы обеспечивают народу Центральноафриканской Республики еще одну возможность принять участие в демократическом процессе и еще больше укрепить демократические основы в стране, а также начать новую главу в деле обеспечения стабильности и большего экономического процветания для всех.

Однако для достижения этих целей необходимо, чтобы выборы были транспарентными, свободными и справедливыми. Я рада сообщить, что Организация Объединенных Наций и наши международные партнеры предоставляют значительную техническую и финансовую поддержку Независимой избирательной комиссии, на которую возложена ответственность за проведение избирательного процесса. Как указывается в докладе Генерального секретаря, на этом направлении возникали трудности, но благодаря высокой степени приверженности правительства, которое работает совместно с Независимой избирательной комиссией и оппозицией, удалось найти решения этих проблем и устранить все основные политические препятствия.

15 ноября 2010 года президент Бозизе созвал совещание национальных заинтересованных сторон и международных партнеров для решения вопроса, связанного с изменением дат назначения кандидатов. В результате этого совещания удалось найти выход из тупиковой ситуации, и еще два кандидата

от оппозиции смогли представить свои кандидатуры, и, таким образом, сейчас представлено шесть кандидатов на пост президента. Это позитивное событие позволило еще больше укрепить веру в честный и инклюзивный характер избирательного пропесса.

В результате принятия решения о разрешении дополнительным кандидатам представить свои кандидатуры после пересмотра дат регистрации оппозиционные партии также смогли представить свои кандидатуры на 105 мест в Национальном собрании, что позволило смягчить разногласия. 5 декабря Независимая избирательная комиссия опубликовала фамилии 833 кандидатов в Национальное собрание. Сейчас все кандидаты на выборах должны получить возможность свободно провести свою агитационную кампанию. Я надеюсь, что избирательный процесс будет по-прежнему проходить в спокойной и позитивной атмосфере.

Я рада добавить, что благодаря технической и финансовой поддержке Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике и Международной организации франкоязычных стран кандидаты и соответствующие учреждения заранее пересмотрят и подпишут кодекс поведения в ходе проведения выборов и распространят его до начала избирательной кампании.

20 ноября был назначен новый министр территориальной администрации и децентрализации — главный правительственный министр, занимающийся вопросами, связанными с проведением выборов, — что свидетельствует о приверженности правительства успешному проведению выборов. Назначение на этот важный пост бывшего председателя Избирательной комиссии 2005 года является позитивным событием.

Программа развития Организации Объединенных Наций умело управляет фондом пакетного финансирования связанной с выборами деятельности. Я хотела бы вновь выразить признательность Генеральному секретарю за оказанную нам поддержку. Я призываю доноров выполнить свои обещания и предоставить дополнительные средства, необходимые для покрытия оперативных расходов Избирательной комиссии на этом критически важном этапе для введения в действие последних элементов, с

тем чтобы обеспечить успешное проведение выборов.

Сейчас на северо-западе страны завершена проверка бывших комбатантов. Для продвижения вперед процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) необходимо, чтобы стороны в широком политическом диалоге выполнили все свои обязательства для того, чтобы можно было осуществить процесс разоружения. Несмотря на недавние вспышки насилия, я надеюсь, что обстановка на севере-востоке намного улучшится, что позволит начать там процесс проверки. Разработка национальной стратегии реинтеграции бывших комбатантов, которая является ключевым элементом процесса РДР, станет важным стимулом для разоружения и демобилизации вооруженных групп. В этой связи мы надеемся на сотрудничество с правительством в разработке такой стратегии в качестве следующего неотложного шага в этом процессе.

Существует множество проблем, связанных с укреплением нынешней относительной стабильности и достижением дальнейшего прогресса. В то время как безопасность в столице и на юго-западе страны является удовлетворительной благодаря присутствию там Центральноафриканских вооруженных сил, население восточных районов страны по-прежнему страдает от продолжающихся актов бандитизма, вторжений иностранных вооруженных групп и нападений, совершаемых военно-политическими группами, которые остаются за рамками мирного процесса.

«Армия сопротивления Бога» — это одна из наиболее известных иностранных группировок, активно действующая в Центральноафриканской Республике. Всем хорошо известны злодеяния, которые она совершает. Тем не менее это всего лишь одна из многочисленных групп боевиков, бандитов и браконьеров, которые, пользуясь отсутствием государственных сил безопасности, свободно действуют в этом возникшем вакууме в сфере безопасности. С началом сухого сезона активизировалась деятельность вооруженных банд, блокирующих движение на дорогах, которые атакуют коммуникационные линии в регионе и препятствуют свободному передвижению людей и товаров. Нельзя допустить, чтобы Центральноафриканская Республика стала убежищем для преступных и вооруженных группировок в этом субрегионе.

24 ноября Союз патриотов за справедливость и мир (СПСМ), остающаяся за рамками мирного процесса военно-политическая группа, совершил нападение на Бирао по прошествии менее десяти дней после вывода сил Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде, которые до этого охраняли город и взлетнопосадочную полосу. Кстати, СПСМ уже совершал нападение на Бирао 18 июля. Неделей позже город вновь был взят под контроль, и 3 декабря работающие в Бирао международные неправительственные организации подтвердили, что взлетно-посадочная полоса, по их мнению, осталась функциональной, хотя наблюдалось повсеместное мародерство в тот период, когда городское население было вынуждено покинуть свои дома. В результате гражданское население Бирао по-прежнему находится в чрезвычайно бедственном положении и страдает от нехватки продовольствия и медикаментов.

Отсутствие безопасности приводит к многочисленным и бессмысленным человеческим жертвам, страданиям и перемещению людей. Правительство не в состоянии улучшить такое положение дел, не располагая адекватными средствами и ресурсами. В докладе Генерального секретаря подчеркивается необходимость укрепления потенциала и расширения возможностей Центральноафриканских вооруженных сил, а также эффективного осуществления зашедшей в тупик программы реформирования сектора безопасности. Генеральный секретарь вновь подтвердил этот обращенный к международному сообществу и двусторонним партнерам Центральноафриканской Республики призыв после совершенного недавно нападения на Бирао.

Правительство Центральноафриканской Республики прилагает серьезные усилия для расширения сферы своего влияния и укрепления своей способности предоставлять услуги гражданам на всей территории страны посредством поощрения усилий, направленных на обеспечение примирения между различными фракциями и этническими группировками, в том числе в регионе Вакага. Значительный объем работы, которую предстоит выполнить для объединения страны, связан с необходимостью обеспечить устойчивый прогресс в деле осуществления Комитетом по наблюдению за выполнением рекомендаций всеохватного политического диалога согласованных национальными субъектами рекомендаций. В ближайшее время члены

Комитета по наблюдению должны совершить новую поездку по стране для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении рекомендаций в рамках данного диалога и представить свои выводы Национальному собранию.

В заключение я хотела бы выразить личную признательность структуре по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству и ее Председателю послу Граулсу, а также Фонду по миростроительству за их неизменную и решительную поддержку. Я хотела бы также поблагодарить страновую группу Организации Объединенных Наций и всех сотрудников нашей объединенной миссии за их ценный вклад в достижение нашей общей цели по оказанию правительству и народу Центральноафриканской Республики помощи в обеспечении надежного мира и создании крепких основ для прочного, устойчивого социально-экономического развития в обстановке мира и демократии.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Зевде за ее брифинг.

Теперь слово имеет г-н Ян Граулс.

Г-н Граулс (говорит по-французски): Г-жа Председатель, благодарю Вас за предоставленную мне возможность выступить перед членами Совета Безопасности в моем качестве Председателя структуры по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству. В своем выступлении я хотел бы уделить особое внимание некоторым вопросам, связанным с ходом осуществления стратегических рамок миростроительства в Центральноафриканской Республике после моего последнего выступления в Совете в июне (см. S/PV.6345).

Однако прежде всего я хотел бы от имени структуры по Центральноафриканской Республике выразить Специальному представителю Генерального секретаря г-же Сахле-Ворк Зевде искреннюю признательность за ее неустанные и решительные усилия, которые она предпринимает порой в весьма сложных условиях.

Я с удовлетворением отмечаю, что комплексные стратегические рамки действий на 2011 год, разработанные Объединенным представительством Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР), содержат обозначенные Комисси-

4 10-68050

ей по миростроительству (КМС) приоритеты в области миростроительства; это будет содействовать слаженности и согласованности действий нашей Комиссии и системы Организации Объединенных Наций на местах в деле поддержки приоритетов правительства.

Улучшению такой слаженности содействовало бы также создание оперативного контактного центра в рамках ОПООНМЦАР для выполнения в ежедневном режиме функций передаточного звена в нашей работе. КМС также с нетерпением ожидает возможности принять в свое время участие в разработке Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на 2012-2016 годы, рассматривая это в качестве очередной меры; это также будет содействовать укреплению слаженности в нашей работе.

Как только что отметила Специальный представитель Генерального секретаря, в соответствии с разработанным Независимой избирательной комиссией согласованным графиком, проведение президентских и парламентских выборов по-прежнему намечено на 23 января 2011 года. Комиссия по миростроительству внесла значительный вклад в устранение дефицита бюджетных средств, предназначенных для проведения выборов, в размере 7,5 млн. долл. США. Ожидаемый всеми нами успех выборного процесса должен привести к позитивной динамике, которая позволит правительству Центральноафриканской Республики планировать следующие этапы процесса миростроительства в этой стране. Наша Комиссия всегда готова и впредь оказывать правительству поддержку в этой области.

В ходе прошедшего года Комиссия занималась в первую очередь подготовкой к проведению выборов и процессом разоружения, демобилизации и реинтеграции, сроки завершения которого постоянно откладывались. В настоящее время завершен этап проверки этого процесса на северо-западе страны, и это хорошая новость. К сожалению, в связи с нестабильной ситуацией в области безопасности и нежеланием некоторых вооруженных группировок присоединиться к мирному процессу оказалось невозможным приступить к осуществлению этого этапа и на северо-востоке страны, то есть в той части Центральноафриканской Республики, из которой в ноябре были выведены силы Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ). В результате до начала выборов в этих регионах не удастся завершить этапы разоружения и демобилизации.

Однако еще важнее, чтобы правительство Центральноафриканской Республики разработало полностью стратегию по осуществлению этапа реинтеграции, которая включала бы, в частности, интеграцию некоторого числа бывших комбатантов в состав национальных сил безопасности. Финансирование этапа реинтеграции должно осуществляться за счет средств, полученных от государствчленов Центральноафриканского экономического и валютного сообщества и Банка государств Центральной Африки. Я убежден, что четкий сигнал Совета Безопасности в отношении процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, направленный в адрес непримиримых повстанческих группировок и правительства, оказал бы огромное содействие достижению наших общих целей.

20 сентября структура по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству и Всемирный банк организовали здесь, в Нью-Йорке, мероприятие высокого уровня, посвященное угрозам в области миростроительства и развития в Центральноафриканской Республике. В этом мероприятии приняли участие Генеральный секретарь, президент Центральноафриканской Республики Бозизе, вице-президент Всемирного банка, отвечающая за Африканский регион, Председатель Комиссии Африканского союза, а также высокопоставленные представители различных стран и региональных и субрегиональных организаций. Проведение данного мероприятия преследовало тройную цель: продемонстрировать положительные изменения, происходящие в Центральноафриканской Республике в последние несколько лет; привлечь внимание к серьезным проблемам, которые пока не решены; послужить отправной точкой для организации конференции доноров, которая должна состояться после успешного проведения выборов, для мобилизации средств на другие приоритетные цели. И я считаю, что благодаря коллективным усилиям эта триединая цель была достигнута.

Одним из наиболее приоритетных направлений в предстоящие месяцы и годы будет реформа сектора безопасности. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2010/584), осуществление программы реформирования сектора безопасности застопорилось, однако правительство заявило о своей готовности возобновить этот процесс в со-

трудничестве со своими международными партнерами. В ходе предшествующего вышеупомянутой конференции доноров периода необходимо обновить список существующих в области реформы сектора безопасности проектов и упорядочить его в соответствии с приоритетностью проектов, для того чтобы иметь возможность представить потенциальным донорам четко составленный план. В этой связи я приветствую учреждение в рамках ОПООНМЦАР Подразделения по вопросам органов безопасности, которое, без сомнения, придаст новый импульс усилиям правительства в этой области.

В число приоритетов в области миростроительства на предстоящий год входит также обеспечение благого управления и верховенства права. Программа развития Организации Объединенный Наций (ПРООН) уже занимается осуществлением многолетней программы, которая нуждается в дополнении и доработке. По просьбе нашей структуры ПРООН сейчас работает над стратегическим документом по вопросам верховенства права, где будут определены основные приоритеты в этой области, в число которых будут включены вопросы борьбы с безнаказанностью и нарушениями прав человека. Наша структура будет также и впредь уделять особое внимание в Центральноафриканской Республике таким вопросам, как женщины и мир и безопасность, защита детей и права человека перемещенных лиц.

В 2011 году начнется также практическая реализация проекта в отношении центров развития, осуществляемого под руководством Европейского союза и являющегося третьим приоритетным направлением стратегической программы миростроительства. Этот масштабный проект направлен на восстановление присутствия правительства в девяти неосновных провинциальных населенных пунктах, которое должно начаться с оказания базовых услуг. Для осуществления этого проекта потребуется объем финансовых средств, значительно превышающий 40 млн. евро, которые уже выделены Европейским союзом на эти цели.

Наконец, я хотел бы коснуться вопроса вывода сил МИНУРКАТ из северо-восточной части Центральноафриканской Республики. В ходе последнего брифинга по ОПООНМЦАР и интерактивного консультативного диалога Совета Безопасности с министром иностранных дел Центральноафрикан-

ской Республики я постоянно ратовал за переходный период, предусматривающий дальнейшее присутствие Миссии по укреплению мира в Центральноафриканской Республике в регионе Вакага при международной поддержке, с тем чтобы центральноафриканские силы безопасности располагали временем для необходимого укрепления. Недавнее нападение на Бирао, совершенное повстанцами из числа сторонников Союза патриотов за справедливость и мир, еще раз продемонстрировало, что опасность нестабильности является вполне реальной и сохраняется в этой части Центральноафриканской Республики. Следует любой ценой избежать распространения нестабильности на другие страны региона. Повторяю, что сильный сигнал со стороны Совета Безопасности на этот счет был бы очень желательным.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю посла Граулса за его выступление.

Слово предоставляется представителю Центральноафриканской Республики.

Г-н Пукре-Коно (Центральноафриканская Республика) (говорит по-французски): Г-жа Председатель, позвольте мне от имени правительства Центральноафриканской Республики поздравить Вас в связи с председательством Вашей делегации в Совете в этом месяце. Нас обнадеживает приверженность Вашей страны оказанию помощи нестабильным государствам в их борьбе с отсутствием безопасности и насилием, где бы они ни имели место.

Центральноафриканская Республика должным образом приняла к сведению доклад Генерального секретаря (S/2010/584) о событиях, касающихся политической жизни, безопасности, социально-экономического положения и деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР). Мы считаем, что этот доклад является важным и своевременным с учетом как национальных интересов, так и интересов международного сообщества.

Мы признательны Специальному представителю Генерального секретаря Ее Превосходительству г-же Сахле-Ворк Зевде за очень содержательный брифинг. Мы высоко ценим ее проницательность, целеустремленность и приверженность достиже-

6 10-68050

нию прогресса в нашей стране, и мы вновь выражаем ей свое глубокое уважение.

Центральноафриканская Республика приближается к выборам, назначенным на 23 января 2011 года. Президент Бозизе дал четкие заверения в том, что предпринимаемые в настоящее время усилия позволят провести свободные выборы на справедливой и транспарентной основе. Обнародован список из шести кандидатов, завершен процесс регистрации избирателей и подходит к концу подготовительная работа. Все документы представлены в соответствии с президентским указом и требованиями Независимой избирательной комиссии. И, наконец, достигнут консенсус в отношении составления вручную списка избирателей.

Что же касается вопроса о пересмотре избирательных округов, то он остается открытым. Мы понимаем, что это трудный процесс, поскольку он нередко приводил к дестабилизации и к вызывающим тревогу действиям. Здравый смысл, наконец, восторжествовал, и консенсус будет сохраняться, даже если где-то наблюдается недовольство, поскольку таково правило демократии, при условии, что это не помешает достижению нашей цели проведения выборов в установленные сроки.

Однако для проведения этих выборов необходимо обеспечить стабильность на территории нашей страны. Серьезную обеспокоенность вызывает положение в ряде районов, где по-прежнему наблюдается отсутствие безопасности, подогреваемое деятельностью повстанческих группировок, которые до сих пор не подписали Либревильское всеобъемлющее мирное соглашение и не считают себя связанными национальным долгом, несмотря на протянутую им правительством руку. Кроме того, в важном регионе на северо-востоке страны проявляют активность неидентифицированные вооруженные формирования. Мы надеемся, что эти проблемы будут своевременно решены, с тем чтобы дать возможность всем жителям Центральноафриканской Республики принять участие в выборах, которые так важны для будущего страны. Совершенно ясен — и обнадеживает — тот факт, что налажено сотрудничество бывших повстанческих группировок с Вооруженными силами Центральноафриканской Республики в районах, где отсутствует безопасность.

Довольно часто выражалась озабоченность по поводу ситуации в северо-восточных районах страны в случае вывода Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МИНУРКАТ). И действительно, как только Миссия Организации Объединенных Наций была выведена, Бирау, главный город на севере страны, был захвачен Союзом патриотов за справедливость и мир и другими повстанческими группировками. Это подтверждает обоснованность выраженной в зале Совета озабоченности.

Присутствие центральноафриканских сил в этом районе очень ограничено, и они испытывают нехватку техники и вооружений. Поэтому этот район легко атаковать и посеять страх среди мирного населения, бежавшего из этих мест. Однако раздаются голоса, причем даже здесь, в поддержку усилий во избежание образования вакуума и по обеспечению переходного периода. Центральноафриканское правительство также предоставило Совету Безопасности информацию о своих потребностях в материально-технических ресурсах и в плане подготовке кадров. Мы обратились к дружественным странам с просьбой оказать нам помощь. В результате этих мер бюрократическая машина, наконец, начала работать.

Поэтому правительство должно принять все необходимые меры. Оно всегда говорило о том, что наши силы обороны и безопасности должны быть надлежащим образом оснащены, подготовлены и развернуты; это всегда было его главной задачей. Однако эта просьба остается без ответа. Позиция Центральноафриканской Республики в отношении необходимости укрепления своих вооруженных сил остается предельно ясной. Мы всегда поддерживали идею укрепления региональных миротворческих сил как в плане личного состава, так и материально-технического обеспечения, как это было предложено международным сообществом.

Альянс иностранных и центральноафриканских повстанческих групп, связанных с преступными группировками, чреват угрозой дальнейшей дестабилизации ситуации и вспышками конфликтов в регионе. Решение серьезных проблем требует серьезных мер. Именно так следует реагировать на деятельность этих преступных группировок. Центральноафриканская Республика не сидит сложа руки в такой ситуации, и поэтому мы приветствуем инициативу правительства Соединенных Штатов

оказать поддержку странам региона в борьбе с бесчинствами «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) в соответствии с рекомендациями, принятыми на проведенной в Банги конференции в отношении ЛРА. Аналогичные меры должны применяться по отношению и к другим вооруженным формированиям в рамках осуществления трансграничных соглашений между соседними странами.

Еще одним важным шагом остается осуществление процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, что является одной из рекомендаций, принятых по итогам широкого политического диалога. К этому следует добавить реформу сектора безопасности и укрепление верховенства права. Мы постоянно занимаемся вопросами безопасности и правосудия, поскольку от них зависит степень стабилизации социально-политической жизни страны.

Хотя в северо-западных районах страны процесс разоружения и демобилизации идет успешно, этого нельзя сказать о северо-восточных районах, и это объясняется не только нежеланием некоторых групп выполнять различные подписанные мирные соглашения, но и сохраняющимся отсутствием безопасности по причине присутствия в этих районах целого ряда вооруженных группировок, включая ЛРА. Однако мы должны подчеркнуть, что в таком деле важная роль по-прежнему принадлежит финансированию. Мы подчеркиваем, что большинство проектов невозможно начать из-за отсутствия надлежащего финансирования; это касается, в частности, проектов, связанных с реформой сектора безопасности, и на эту тему в прошлом проводились заседания «за круглым столом» и семинары. Реинтеграция бывших комбатантов не менее важна и для осуществления мер в области развития.

В Центральноафриканской Республике в результате продолжавшегося несколько лет конфликта были уничтожены экономическая основа страны и ее инфраструктура, снизился уровень жизни населения и была ослаблена наша администрация, поскольку многие служащие выехали из страны в поисках лучшей жизни, а также ухудшилось базовое обслуживание. Налицо нарушение деятельности государственных институтов. Процветают коррупция и волокита. Однако мы должны признать, что после патриотических событий 15 марта 2003 года произошли ощутимые изменения к лучшему в преддверии проведенных тогда выборов, в результате организации политического диалога и смелых реформ,

предпринятых правительством, с тем чтобы помочь стране выйти из тупика. Одной из наших главных приоритетных задач остается осуществление стратегического плана сокращения масштабов нищеты. Иными словами, Центральноафриканская Республика снова встает на ноги, хотя многое еще предстоит сделать в плане укрепления безопасности, стабильности и уважения прав человека, а также решения других проблем.

20 сентября, когда состоялось специальное заседание высокого уровня, посвященное положению в Центральноафриканской Республике, президент Бозизе рассказал о событиях, происшедших в Центральноафриканской Республике после того, как она начала процесс примирения. Это заседание позволило его участникам проанализировать проделанную работу и определить задачи на будущее. Оно также продемонстрировало восстановленные авторитет и доверие со стороны наших партнеров. И здесь я хотел бы искренне поблагодарить авторов этой инициативы — Всемирный банк и центральноафриканскую структуру Комиссии по миростроительству, с которыми Центральноафриканская Республика поддерживает хорошие отношения. Мы хотели бы вновь от имени нашего правительства и наших партнеров засвидетельствовать уважение Председателю структуры Комиссии по миростроительству по Центральноафриканской Республике послу Бельгии Граулсу.

Центральноафриканская Республика отметила в этом году свое пятидесятилетие. Хотя наше государство еще находится на «детском» этапе своего становления, нам удалось покончить с прошлым и приступить к формированию планов на будущее. Поэтому мы просим международное сообщество с понимаем отнестись к нашим ошибкам и помочь нам исправить их. Самое важное — выслушать нас, прежде чем выдвигать требования. Именно поэтому мы приветствуем присутствие ОПООНМЦАР и других партнеров, которых мы согласились принять.

Подобно любым другим институтам, ОПООНМЦАР должно развиваться. ОПООНМЦАР, которое заменило год назад Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике, должно адаптироваться к новым потребностям в Центральноафриканской Республике. Настало время подвести итог его деятельности на местах. Его

8 10-68050

главная задача — координировать действия всех учреждений и фондов Организации Объединенных Наций и выступать с единых позиций.

Поскольку эта структура все еще формируется, правительство Центральноафриканской Республики полностью поддерживает рекомендацию Генерального секретаря продлить ее мандат еще на один год, до 31 декабря 2011 года. В общем и целом, правительство удовлетворено той помощью, которую предоставляет ОПООНМЦАР, и отмечает приверженность и самоотверженность Специального представителя Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике.

В то же время правительство считает, что ОПООНМЦАР должно делать больше, уделяя приоритетное внимание подготовке кадров и укреплению национального потенциала во всех областях. Его признанный международный опыт должен оказывать воздействие на людей и различные сектора. Именно к этому мы будем стремиться в следующем году.

Будущий вывод ОПООНМЦАР не должен оставить после себя вакуума, как это произошло после вывода МИНУРКАТ. Мы надеемся, ОПООНМЦАР добросовестно выполнит свой мандат в полном объеме, и мы надеемся увидеть дивиденды от передачи его опыта. Кроме того, поскольку двумя рабочими языками Организации Объединенных Наций являются английский и французский, мы смеем надеяться, что в состав объединенной миссии также войдут должностные лица из Центральноафриканской Республики, которые доказали свою компетентность. Ни английский, ни французский языки не должны пользоваться приоритетом при наборе персонала. Кроме того, эта категория персонала должна иметь статус международных должностных лиц, а не местных сотрудников.

В то же время присутствие ОПООНМЦАР в Центральноафриканской Республике тем более отрадно, что оно расширило и должно еще больше расширить масштабы своих действий на северовостоке страны, а его физическое присутствие требует дополнительных ресурсов. Поэтому ОПООНМЦАР должно быть в центре внимания Управления поддержки миссий, чтобы иметь возможность лучше выполнять свой мандат. Члены Совета Безопасности могли бы всерьез подумать об

оперативном решении проблем, описанных в пунктах 72 и 84 доклада Генерального секретаря.

В заключение хочу заметить, что Центральноафриканская Республика будет продолжать сотрудничать со всеми своими партнерами без исключения. Мы — не безнадежный случай. Как и другие государства, мы в меру своих сил осуществляем политику, направленную на обеспечение выживания своего населения и сохранение его институтов. Мы много раз доказывали это своими делами и призываем международное сообщество поддержать наши действия.

Председатель (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 11 ч. 55 м.